



CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

COMPARTIMENTUL COORDONAREA INSTITUȚIILOR DE CULTURĂ SUBORDONATE



• Tel.: +40-241.488.001 / Fax: +40372.007.000 • e-mail: consjud@cjc.ro •

Nr.CJC 29077/24.09.2024

Activități culturale desfășurate de către instituțiile publice de cultură subordonate Consiliului Județean Constanța - săptămâna 23 septembrie 2024 – 29 septembrie 2024

Activități culturale desfășurate de către instituțiile publice de cultură subordonate Consiliului Județean Constanța

Muzeul de Istorie Națională și
Arheologie Constanța



- evenimente -

- La sediul instituției – Expoziția permanentă a muzeului.
- Apariții în mass-media.
- **Expoziția arheologică permanentă, Muzeul Carsium – „Viața pe malul Dunării în milenii V-IV a Chr”.**
- **Expoziție de reproducere după hărți medievale „Marea Neagră în cartografia europeană”, în județ la cetățile: Adamclisi, Histria și Capidava.**
- **Expoziție permanentă „COMUNISMUL ÎN DOBROGEA”-** eveniment organizat de către **Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța, în parteneriat cu Asociația Fostilor Deținuți Politic din România – Filiala Constanța.**

Expoziția, structurată pe trei secțiuni: Aspecte din evoluția politică, economică și culturală a Dobrogei (1945-1989). Gulagul comunist în Dobrogea și Viață cotidiană, reliefează în documente, fotografii și mărturii de epocă diferite momente din istoria regiunii, în mod deosebit a Constanței, într-o perioadă de timp foarte apropiată nouă, cu profunde implicații și în prezent.

Proiectul expozițional a fost realizat în parteneriat cu următoarele instituții: Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (CNSAS), Penitenciarul București Jilava, Arhivele Naționale ale României, Muzeul Național de Istorie a României, Muzeul de Istorie și Arheologie Tulcea (ICEM), Serviciul Județean al Arhivelor Naționale Constanța, Biblioteca Județeană „I.N.Roman” Constanța.

Realizarea expoziției a fost susținută financiar de Grupul de firme CELCO S.A. - SOCEP S.A.

- Sala Pictată și etajul 1 în sediul central al MINAC – **Expoziția temporară „Comori pontice”** – obiecte din colecția MINA Constanța.
- Tururi gratuite ale Constanței de altădată -perioada iunie – august 2024 – prezentare a Istoriei Cazinoului din Constanța și a Bulevardului Elisabeta.
- Exponatul lunii iulie -Vas ceramic de tip skyphos cu graffiti. Vasul ceramic a fost descoperit într-un mormânt dintr-o necropolă elenistă, la Constanța, în data de 30 martie 1987. Vasul poartă o inscripție dedicată zeului Hermes.
- În perioada **februarie – noiembrie 2024**, Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța derulează proiectul cu cofinanțarea Administrației Fondului Cultural Național nr.PO104/02.02.2024, Patrimoniul arhitecturii de vilegiatură de la malul mării – Istoria Cazinoului din Constanța și a Cazinoului din Mamaia. Proiectul are o componentă cultural – educativă care se adresează publicului din Constanța, dar și din afara municipiului, turiști și vizitatori estivali. **În cadrul acestui amplu eveniment se vor desfășura 32 de tururi ghidate pe faleza orașului și pe faleza stațiunii Mamaia.**
- **Dublu eveniment dedicat istoriei CAZINOULUI** organizat de către Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța – edificiul, reprezentativ pentru stilul Art Nouveau din spațiul românesc și totodată clădire simbol a Constanței. Ajuns astăzi la 114 ani de existență, Cazinoul din Constanța are o istorie zbuciumată. MINAC organizează 2 proiecte expoziționale dedicate istoriei acestui edificiu care se adresează, deopotrivă, specialiștilor și publicului larg:
 - **14 August 2024, ora 16:00**, în foaierea Bibliotecii Județene „I.N.Roman” Constanța, **EXPOZIȚIA – „Cazinoul din Constanța – o istorie în documente, artefacte și fotografii de epocă”;**
 - **15 August 2024, ora 19:00**, Faleza Cazinoului din Constanța, va fi prezentată o expoziție outdoor, intitulată – **„Cazinourile din Constanța – o istorie în documente și fotografii de epocă”, până pe 30.09.2024.**

➤ **SESIUNEA ȘTIINȚIFICĂ INTERNAȚIONALĂ „PONTICA” – EDIȚIA 57**

Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța (MINAC) și Centrul de Studii ale Civilizațiilor Mării Negre, în parteneriat cu Facultatea de Istorie și Științe Politice a Universității Ovidius Constanța și cu sprijinul Consiliului Județean Constanța organizează, în perioada **25 – 27 septembrie 2024 cea de a 57 – Ediție a Sesiunii Științifice Internaționale Pontica, intitulată „Istorie și Arheologie în spațiul vest-pontic”**. Pe parcursul sesiunii peste 240 de specialiști români și străini (Marea Britanie, Germania, Polonia, Bulgaria, Ungaria, Turcia, Republica Moldova) vor susține prezentări și comunicări științifice, grupate pe secțiuni cronologice (Preistorie, Greco-Romană, Medievală, Modernă – Contemporană) și tematice. Deschiderea oficială va avea loc **miercuri, 25 septembrie, cu începere de la ora 10:00, în Amfiteatrul A103 al Universității „Ovidius”, Campus, corp A**. Evenimentul debutează cu alocuțiuni oficiale și o prezentare dedicată celebrării centenarului cercetărilor arheologice întreprinse în cetatea Capidava.

În continuare, vor avea loc lansări de carte, urmând a fi prezentate ultimul număr din Analele Dobrogei (publicație a MINAC) și o serie de apariții din Colecția Minorități, publicate de Editura Institutului pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale. Tot în cadrul lansărilor de carte vor fi prezentate volumele apărute în cadrul proiectului Etosul Educației și Dialogului: Negocieri Culturale Româno-Americane (1920-1940). Ulterior, cu începere de la ora 11:45, vor fi vernisate următoarele expoziții: „Centenarul cercetărilor arheologice de la Capidava - arta arheologiei”; „Au venit americanii! Crucea Roșie Americană în România după Primul Război Mondial”; „A fost cândva în Dobrogea: Mișcarea Națională Tătară Crimeeană în perioada interbelică” și „Restaurarea ilustrată” (organizată de Asociația Conservatorilor și Restauratorilor din România și Institutul de Cercetări Eco-Muzeale „Gavrilă Simion” Tulcea). Comunicările științifice vor fi prezentate pe secțiuni în după-amiaza zilei de miercuri 25 septembrie, urmând să continue pe tot parcursul zilei de joi. Vineri 27 septembrie va fi organizată o excursie documentară la cetatea Capidava.

Evenimentele organizate în cadrul Muzeului de Istorie Națională și Arheologie Constanța sunt promovate atât pe website-ul instituției: www.minac.ro, cât și pe pagina de FaceBook a acesteia www.facebook.com/minaconstanta/

➤ **La sediul instituției din Constanța și la sediul Secției „Dinu și Sevasta Vintilă” din Topalu – Expoziția permanentă a muzeului.**

Colecția permanentă este prezentată pe autori, cronologic, oferind o imagine coerentă a evoluției artei românești. Vizitatorii își încep turul cu picturi din secolul al XIX-lea ale unor maeștri români precum Theodor Aman, Nicolae Grigorescu și Ioan Andreescu, expuse alături de sculpturi semnate de Ioan Georgescu, Ștefan Ionescu Valbudea, Frederic Storck, Dimitrie Paciurea.

Arta românească din prima jumătate a secolului al XX-lea este ilustrată de lucrări semnate de Nicolae Tonitza, Ștefan Dimitrescu, Theodor Pallady, Nicolae Dărăscu, Gheorghe Petrașcu, Francisc Șirato, Iosif Iser, Lucian Grigorescu, Dumitru Ghiță, Camil Ressu, Dimitrie Paciurea, Oscar Han, Corneliu Medrea, artiști care au demonstrat o legătură semnificativă cu arta vest-europeană, păstrându-și totodată originalitatea. De asemenea, fascinația pentru Avangardă, o mișcare estetică mondială, vorbește vizitatorilor prin picturi, gravuri și sculpturi semnate de Corneliu Mihăilescu, M.H. Maxy, Milița Petrașcu, printre alții.

Muzeul găzduiește expoziții de artă contemporană din România și din străinătate, realizând un dialog dinamic cu vizitatorii, contribuind astfel la viața artistică vibrantă a Constanței.

➤ **EPIDERMA – Expoziție de fotografie IULIA PANĂ și CRISTINA IRIAN, vernisaj 20 septembrie 2024, ora 16:00, Muzeul Ion Jalea.**

➤ **TRANSLUCID – Expoziție de grafică - MARIEA PETCU CHIOIBAȘ - 21 august – 25 septembrie 2024**

➤ **UNDE SUNTEM – Expoziție FLORENTINA VOICHI/ MIRCEA ROMAN, curator Mădălina Mirea: perioada de desfășurare 4 septembrie – 5 noiembrie 2024**

➤ **REDESCOPERIREA MUZEULUI DE SCULPTURĂ ION JALEA**

Situat la malul mării, în apropierea falezii Cazinoului din Constanța, Muzeul de Sculptură „Ion Jalea”, secție a Muzeului de Artă Constanța, vă invită să descoperiți lucrările de sculptură aflate în una dintre puținele edificii culturale din țara noastră dedicate exclusiv sculpturii.

➤ **REDESCOPERIREA PATRIMONIULUI ARTISTIC LOCAL MUZEUL DINU ȘI SEVASTA VINTILĂ TOPALU**

Muzeul de Artă Constanța vă propune un periplu artistic pentru a descoperi tainele Muzeului „Dinu și Sevasta Vintilă” din Topalu, secție a muzeului de artă constănțean. Acțiunea face parte din proiectul „Pași pe meleaguri artistice dobrogene”, al cărui scop îl reprezintă redescoperirea patrimoniului artistic dobrogean și va consta în aducerea minunatei colecții de la Topalu mai aproape de publicul iubitor de artă. În acest sens, în fiecare lună, pe pagina de Facebook a Muzeului de Artă Constanța, va fi prezentată o lucrare din muzeu.

➤ **EXPOZIȚIA PERMANENTĂ**

Colecția permanentă este prezentată pe autori, cronologic, oferind o imagine coerentă a evoluției artei românești. Vizitatorii își încep turul cu picturi din secolul al XIX-lea ale unor maeștri români precum Theodor Aman, Nicolae Grigorescu și Ioan Andreescu, expuse alături de sculpturi semnate de Ioan Georgescu, Ștefan Ionescu Valbudea, Frederic Storck, Dimitrie Paciurea.

Arta românească din prima jumătate a secolului al XX-lea este ilustrată de lucrări semnate de Nicolae Tonitza, Ștefan Dimitrescu, Theodor Pallady, Nicolae Dărăscu, Gheorghe Petrașcu, Francisc Șirato, Iosif Iser, Lucian Grigorescu, Dumitru Ghiță, Camil Ressu, Dimitrie Paciurea, Oscar Han, Corneliu Medrea, artiști care au demonstrat o legătură semnificativă cu arta vest-europeană, păstrându-și totodată originalitatea. De asemenea, fascinația pentru Avangardă, o mișcare estetică mondială, vorbește vizitatorilor prin picturi, gravuri și sculpturi semnate de Corneliu Mihăilescu, M.H. Maxy, Milița Petrașcu, printre alții.

Muzeul găzduiește de asemenea expoziții de artă contemporană din România și din străinătate, realizând un dialog dinamic cu vizitatorii, contribuind astfel la viața artistică vibrantă a Constanței.

Evenimentele organizate în cadrul Muzeului de Artă Constanța sunt promovate atât pe website-ul instituției: www.muzeuldeartaconstanta.ro, cât și pe pagina de FaceBook a acesteia www.facebook.com

Muzeul de Artă Populară
Constanța






➤ Expoziția permanentă „Arta populară din România”, ce prezintă piese de patrimoniu (icoane pe lemn și pe sticlă, ceramică, port popular, scoarțe, țesături pentru decorul interiorului, lemn, metal, mobilier țărănesc și inventar agro-pastoral) reprezentative pentru toate provinciile istorice românești (Dobrogea, Muntenia, Oltenia, Transilvania, Banat și Moldova) și o multitudine de zone și subzone etnografice;

➤ Expoziția temporară „Izvoade în timp și spațiu românesc”, realizată de Asociația „Cusături Dobrogene” din Constanța cu piese de port tradițional lucrate de membrele Asociației în cadrul șezătorilor, deschisă în perioada 14 septembrie - 13 octombrie;

➤ **23 septembrie, Exponatul săptămânii - „Șorț de Mărgău”,** postare online pe pagina de Facebook și site-ul muzeului;

➤ **26 septembrie, ora 14:00, atelier de pedagogie muzeală** constând în realizarea de **mășți tradiționale**;

➤ **27 septembrie, ora 14:00, atelier de pedagogie muzeală** cu tema „Păpuși din fire”.

	<p>Evenimentele organizate în cadrul Muzeului de Artă Populară Constanța sunt promovate atât pe website-ul instituției: https://www.muzeuetnocta.ro/ cât și pe pagina de FaceBook a acesteia facebook.com/muzeuldeartapopularaconstanta</p>
<p>Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanța</p>  <p>- evenimente -</p>	<p>ACVARIU</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Program de vizitare Acvariu - revizie tehnică <p>DELFINARIU</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Program demonstrații cu delfini în prezența publicului vizitator - durată 10-15 minute: orele: 11:00; 13:00; 14:30; 16:00 și 18:00 <p>MICROREZERVATIE ȘI PĂSĂRI EXOTICE</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Program de vizitare <i>Microrezervație și Păsări Exotice</i>: Luni – Duminică orele: 09:30 - 19:00. ➤ Echitație – plimbări agrement / manej cu caii: Miercuri - Duminică orele: 11:00 - 13:00. <p>✓ PLANETARIU</p> <p>Duminică - Luni închis -</p> <p>Joi – Sâmbătă orele: 10:15; 11:45; 13:45; 15:00.</p> <p>Evenimentele organizate în cadrul Complexului Muzeal de Științe ale Naturii Constanța sunt promovate atât pe website-ul instituției: www.delfinariu.ro, cât și pe pagina de FaceBook a acesteia facebook.com/delfinariuconstanta</p>
<p>Teatrul de Stat Constanța</p>  <p>TEATRUL DE STAT CONSTANȚA</p> <p>- evenimente -</p>	<p>Biletele pot fi achiziționate de la agenția de bilete a TSC din Bulevardul Tomis nr.97 sau de pe platforma Mystage: https://mystage.ro/#/seas - 39</p> <p>Evenimentele organizate în cadrul Teatrului de Stat Constanța sunt promovate atât pe website-ul instituției: http://www.teatruldestatconstanta.ro/, cât și pe pagina de FaceBook a acesteia www.facebook.com/teatruldestatconstanta/</p>
<p>Teatrul pentru Copii și Tineret "Căluțul de Mare" Constanța</p>  <p>- evenimente -</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Marti, 24.09.2024, ora 10:00 – grup organizat FATA BABEI ȘI FATA MOȘNEAGULUI, după Ion Creangă <p>Regia și scenariul: Daniel Stanciu Scenografia: Delia Cornelia Ioaniu Muzica: Dan Bălan Vârsta: 3 - 10 ani In distribuție: Rovena Paraschivoi/ Daniel Minciună, Ion Ciolan/ Clara Ghiuvelechian, Claudia Brădescu/ Tiberiu Roșu, Daniela Vlad, Grațian Prisacariu</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Miercuri, 25.09.2024, ora 10:00 – grup organizat - FATA BABEI ȘI FATA MOȘNEAGULUI, după Ion Creangă <p>Regia și scenariul: Daniel Stanciu Scenografia: Delia Cornelia Ioaniu Muzica: Dan Bălan Vârsta: 3 - 10 ani In distribuție: Rovena Paraschivoi/ Daniel Minciună, Ion Ciolan/ Clara Ghiuvelechian, Claudia Brădescu/ Tiberiu Roșu, Daniela Vlad, Grațian Prisacariu</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Sâmbătă, 28.09.2024, ora 18:30 - Spectacol susținut în deplasare la PLOIEȘTI la FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE TEATRU PENTRU COPII ȘI TINERET „IMAGINARIUM”, 2024 <p>NUNTĂ, CAUT MIRE ȘI MIREASĂ (spectacol pentru tineret, etapa de vârstă 12+/14+) -text de Sergiu Bucur, după o idee aparținând lui Arkadi Arkanov și Grigori Gorin Regia artistică: Aurel Palade Scenografia: Elena Cozlovski Muzica: Vlad Crețu In distribuție: Denisa Iova, Sergiu Bucur, Emanuel Cristoiu, Rovena Paraschivoi, Radu Niculescu, Cătălina Oțeleanu, Adi Gheo, Inga Marcu, Tiberiu Roșu, Clara Ghiuvelechian, Dan Cojocar, Daniel Minciună, Andrei Stroescu, Lică Gherghilescu, Leticia Albu, Grațian Prisacariu, Ion Ciolan</p>

> **Duminică, 29.09.2024, ora 10:30 - CEI TREI PURCELUȘI**, după J.O. Halliwell-Phillips

Regia: Gheorghe Balint

Muzica: Dan Bălan

Decoruri: Adrian Drăguț

Vârsta: 3 – 10 ani

In distribuție: Arina Cojocaru/ Cristian Miteșcu, Grațian Prisacariu, Ion Ciolan, Tiberiu Roșu

Evenimentele organizate în cadrul Teatrului pentru Copii și Tineret Constanța „Căluțul de mare” sunt promovate atât pe website-ul instituției: <http://www.teatruldelamare.ro/index.php/program> cât și pe pagina de Facebook a acesteia.

Proiecții de film și evenimente prezentate prin Serviciul Coordonare Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”:

Filme:

25.09.2024

> 18:30 Retrocinema – proiecția filmului **The Color Purple/ Culoarea purpurie (2023)**, dramă;

27.09.2024

> 18:00 2D **Zăpadă, ceai și dragoste 2: Cu puțin noroc**, comedie, AP-12, *premieră*;

> 20:00 2D **Weekend în Taipei**, acțiune, thriller, N-15, *premieră*;

28.09.2024

> 11:00 3D **Transformers One/ Transformers Unu**, acțiune, animație, aventuri, fantastic, SF, AG;

> 13:00 2D **My Penguin Friend/ DimDim, prietenul meu pinguin**, aventuri, dramă, familie, AG;

> 15:00 2D **Crossing/ Dincolo de granite**, dramă, AP-12;

> 17:00 2D **Anul Nou care n-a fost**, comedie, dramă, AP-12, *premieră*;

> 19:30 2D **La bête/ Bestia**, dramă, romantic, SF, N-15, *premieră*;

29.09.2024

> 11:00 2D **My Penguin Friend/ DimDim, prietenul meu pinguin**, aventuri, dramă, familie, AG;

> 13:00 3D **Transformers One/ Transformers Unu**, acțiune, animație, aventuri, fantastic, SF, AG;

> 15:00 2D **Vincent doit mourir/ Să moară Vincent!**, comedie, dramă, fantastic, thriller, N-15;

> 17:00 2D **Never Let Go/ Nu-mi da drumul!**, horror, thriller, IM-18;

> 19:00 2D **Anul Nou care n-a fost**, comedie, dramă, AP-12, *premieră*.

Evenimente:

> **24.09.2024 interval orar 16.00-18.00**, atelier de șah, organizator Asociația Club Sportiv *Fianchetto* – spațiu expozițional;

> **25.09.2024 ora 18:30** Retrocinema – proiecția filmului *The Color Purple*;

> **26.09.2024 interval orar 10:00-13:00** instructaj Medicina Muncii – spațiu expozițional;

> **26.09.2024 interval orar 16:00-19:30** atelier *Cusături Dobrogene*, spațiu expozițional;

> **26.09.2024 ora 18:30** Spectacol caritabil „Armonie pentru Vindecare”, organizator ASCOR, în parteneriat cu Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”;

> **27.09.2024 ora 10:00** Proiectul *Vizionez/Dezbat/Implementez* – proiecția filmului *Ratatouille*;

> **27.09.2024 interval orar 16:00-18:00**, atelier de șah, organizator Asociația Club Sportiv *Fianchetto* – spațiu expozițional;

> **29.09.2024 interval orar 10:00-12:00** Ședință Asociația Filateliștilor *Tomis* – spațiu expozițional.

Biletele pot fi achiziționate online <https://www.centruljeanconstantin.ro/evenimente>, precum și de la casieria Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”, din bd. Ferdinand nr. 56, după următorul program: luni - miercuri, între orele 09.00 – 15.00, joi - vineri, între orele 14.00 – 19.00, sâmbătă - duminică: 12.00 – 18.00.

Centrul Cultural
Județean
„Teodor T. Burada”
Constanța



- evenimente -

Față de cele prezentate mai sus, vă informăm că evenimentele modificate și/sau completate vor fi transmise către Compartimentul Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate, în vederea întocmirii programului de activități săptămânal, ce este publicat pe site-ul autorității județene.

**Acțiuni culturale desfășurate în luna septembrie 2024
Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman” Constanța**

- **2 și 3 septembrie 2024 – Ateliere de formare despre Climă și Dezvoltare sustenabilă.** Proiect coordonat de Asociația A.R.T. Fusion, în parteneriat cu Asociația EN ROOT și co-finanțat de Ambasada Franței și Institutul Francez din România. Obiectivele activităților constau în creșterea gradului de conștientizare a tinerilor din Constanța cu privire la problemele legate de schimbările climatice prin activități educaționale (ateliere de lucru, proiecții de filme, dezbateri etc.) și facilitarea contextelor de întâlnire a persoanelor tinere din Europa în cadrul unor evenimente online pentru a se conecta și a crește gradul de conștientizare cu privire la mișcarea europeană a tinerilor împotriva schimbărilor climatice. Responsabil: Ana-Maria Ilie (Asociația A.R.T. Fusion).
- **10 septembrie 2024 – lansare de carte „Hotarul singurătății” (Editura Editgraph Buzău, 2024) în Aulă de la ora 17.00 cu autorul cărții, Vasile Mizdrea în dialog cu prozatorul Ovidiu Dunăreanu, redactor șef al revistei „Ex Ponto”, președinte interimar al Filialei „Dobrogea” a Uniunii Scriitorilor din România.**
- **16 septembrie 2024 – Ziua leului românesc, activitate în sala Cataloage de la ora 14.00.**

Istoria leului românesc începe în secolul al XVII-lea, într-o zi de 16 septembrie, anul 1835, domnitorul de atunci al Munteniei, Alexandru Ghica, a oficializat leul ca monedă a Principatului său.

- **19 septembrie 2024 – Ziua internațională a Păcii. Atelier „Pacea : fundament al viitorului”,** Sala Cataloagelor, parter, de la ora 11.00. Atelier de citit/creativ despre „Ce înseamnă pacea?”. Discuții privind Importanța Păcii Sufletești în viața copiilor și adolescenților. Responsabili: Asociația Împreună pentru Viitor Constanța.
- **19 – 22 septembrie 2024 – Festivalul de creație artistică și podcasturi, parteneriat cu Primăria Constanța și Institutul Francez.** Responsabil: Ionel Alexe, bibliograf.
- **21 septembrie 2024 – Ziua internațională a păcii – Hol etaj 1.** Responsabili: Elena Becheanu, Diana Codreanu și Iulia Dima.
- **27 septembrie 2024 – Festivalul de traduceri,** sala Cataloage și Aulă de la 18.00 – 20.00. Parteneriat cu Asociația ARTLIT (Asociația Română a Traducătorilor Literari), reprezentanta României în CEATL (Consiliul European al Asociațiilor Traducătorilor Literari), DĂ STARTUL proiectului **TRaducem împreună. Caravana ARTLIT** (cofinanțat de AFCN), care va mai marca opriri în București, Timișoara, Iași, Cluj-Napoca și Galați. Evenimentul are dublul scop de a marca împlinirea a 10 ani de existență ARTLIT și de a discuta public importanța profesiei de traducător literar, încă insuficient de vizibilă, dar fără de care librăriile și bibliotecile noastre ar fi goale. Evenimentul va cuprinde o conferință-dialog și un atelier performativ ludic, la care sunt invitați atât profesioniști ai traducerii literare (de care Constanța este departe de a duce lipsă!), cât și public – tânăr, dar nu numai – interesat de secretele, capcanele și responsabilitățile profesiei de traducător literar. Întregul eveniment va fi animat de Bogdan Ghiu (constănțean de origine), poet, eseist și traducător, președintele ARTLIT și autor al cărții *Totul trebuie tradus. Noua paradigmă (un manifest)* (2015), alături de care se vor afla și alți traducători literari consacrați, membri ARTLIT.
- **10, 13, 20 și 27 septembrie 2024 – Activități „Prietenii vârstnicilor”,** la Sala Cataloage de la ora 10.00 – 12.00. Asociația „Niciodată Singur” organizează împreună cu Biblioteca Județeană activități/întâlniri cu intrare liberă în care seniorii sunt așteptați să se implice în comunitate. <https://www.facebook.com/AsociațiaNiciodatăSingur/>; <https://niciodatasingur.ro/prietenii-varstnicilor/>
- **28 septembrie 2024 – NOAPTEA BIBLIOTECII – , ediția a 14-a, eveniment organizat de Bibliotecă anual care a avut dintotdeauna succes, cu multe activități/ateliere/spectacole de teatru pentru toate vârstele.** Vă menționăm doar câteva din activitățile inițiate/organizate cu implicarea bibliotecarilor care se mențin de anul trecut: – moment artistic prezentat de un grup de membri ai Ansamblului „Brăulețul” al Centrului Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada” (dansatori și solistă). Loc de desfășurare: platoul din fața Bibliotecii; portretul vizitatorilor realizat de graficianul Leonte Năstase. Sala Cataloage (parter); atelier de pictură pe față realizată pentru copii de voluntari – membri ai Asociației Împreună pentru Viitor Constanța – Ziua internațională a Inimii. Împreună din inimă! (Ateliere pentru copii și adolescenți privind Crearea de postere cu mesaje motivaționale despre sănătatea inimii.; O cutie mare în care oameni să treacă mesaje despre cum să arate Biblioteca în viitor, scrise pe stikere în formă de inimă ; Formă de Inimă din oameni; Dansul Inimii). Echipa proiectului „Raftul Verde” pregătește un stand de cărți care se vor distribui gratuit.

Activități în luna Septembrie 2024, Comp. pentru Copii și Tineret, Ludotecă:

- **1 -30 septembrie 2024 – Jocuri de vacanță** (Scrabble, Puzzle, Nu te supăra frate!, Să învățăm ceasul), Hol etaj 1. Responsabili: Elena Becheanu, Diana Codreanu și Iulia Dima;
- **1-30 septembrie 2024 – Lectura este distractivă în vacanță,** citim și ne jucăm în corturi, Hol etaj 1. Responsabili: Elena Becheanu, Diana Codreanu și Iulia Dima;
- **1-30 septembrie 2024 – Micii cuceritori – în vacanță la Bibliotecă.** Hol etaj 1. Responsabili: Elena Becheanu, Diana Codreanu și Iulia Dima;
- **1 – 30 septembrie 2024 – „Începem școala”** Hol etaj 1. Responsabili: Elena Becheanu, Diana Codreanu și Iulia Dima;
- **1 – 30 septembrie 2024 – „Noutăți editoriale”** Hol etaj 1. Responsabili: Elena Becheanu, Diana Codreanu și Iulia Dima;
- **1 – 20 septembrie 2024 – Expoziție de audiobook-uri: „Scriitori născuți în septembrie”,** Hol etaj 1. Responsabili: Condur Emilia, Postelnicu Mirela;
- **26 septembrie 2024 –Expoziție tematică de CD-uri și cărți: „Ziua Limbilor Europei”.** Hol etaj 1. Responsabili: Condur Emilia, Postelnicu Mirela;

Expoziții:

- **1 – 30 septembrie 2024 – Cazinoul din Constanța: O istorie în documente, artefacte și fotografii de epocă,** Hol parter. Expoziție indoor realizată în cadrul Proiectului AFCN nr. P0104/02.02.2024, Patrimoniul arhitecturii de vilegiatură de la Malul Mării – Istoria Cazinoului din Constanța și a Cazinoului din Mamaia; expoziție cu articole din presa scrisă realizată de bibliotecar Vlad Lucica, sala presă IV , etaj II.
- **1 – 30 septembrie 2024 Expoziția „Lecturi în ritm de dans”,** Hol etaj 1

De la tangoul unei pasiuni mistuitoare și până la valsul de adio, expoziția ne poartă în pași de dans printre file de roman și ne reamintește de spusele lui Nietzsche „Nu aş putea

Biblioteca Județeană
„I.N. Roman” Constanța



- evenimente -

să cred într-un zeu care nu dansează”. Responsabili: Andreea Bușe, Mihaela Pița, Daniela Mocanu.

- **1 – 30 septembrie 2024 – Liviu Rebreanu (27 noiembrie 1885 – 1 septembrie 1944) – 80 ani de la moartea prozatorului român/ Expoziție de carte,** Hol parter. Responsabil: Ionel Alexe, bibliograf;
- **1 – 30 septembrie 2024 Ștefan Bănulescu (8 septembrie 1929 – 25 mai 1998) – 95 ani de la nașterea scriitorului român/ Expoziție de carte,** Hol parter. Responsabil: Ionel Alexe, bibliograf;
- **1 – 30 septembrie 2024 Sigmund Freud (6 mai 1856 – 24 septembrie 1939) – 85 ani de la moartea psihologului și psihanalistului austriac/ Expoziție de carte,** Hol parter. Responsabil: Ionel Alexe, bibliograf;
- **1 – 30 septembrie 2024 Adolfo Bioy Casares (15 septembrie 1914 – 8 martie 1999) – 110 ani de la nașterea scriitorului argentinian/ Expoziție de carte,** Hol parter. Responsabil: Ionel Alexe, bibliograf;
- **1 – 30 septembrie 2024 Expoziția Zilelele europene ale patrimoniului: septembrie 2024,** Hol central parter. Responsabili: bibliografii Angela-Anca Dobre, Luminița Stelian, Adriana Pitu;
- **1 – 30 septembrie 2024 .Expoziția Patrimoniul dobrogean,** Hol central parter. Responsabili: bibliografii Angela-Anca Dobre, Luminița Stelian, Adriana Pitu;
- **1 – 30 septembrie 2024 „I. N. Roman și contemporanii lui: Revista „România de la Mare”** .Responsabili: bibliografii Angela-Anca Dobre, Luminița Stelian, Adriana Pitu.

Proiecte pentru comunitate realizate împreună cu voluntarii Bibliotecii

Proiectul „CODE KIDS – Programează viitorul comunității tale ”, clubul micilor programatori care se desfășoară : Miercuri de la 9.00 -11.00 și Joia – 14.00 – 16.00. Coordonator și responsabil: Ali Osber, bibliotecar.

Proiectul RAFTUL VERDE – este un proiect de întâlnire a comunității cu lectura, sub forma schimbului de carte între cititori într-un spațiu mai puțin convențional, interiorul sau exteriorul bibliotecii. Responsabil proiect: Agapie Florentina, bibliotecar conservare/restaurare carte.

Cinema la Bibliotecă

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman” Constanța se transformă într-un spațiu cultural inovator prin proiecții de film și discuții libere despre arta cinematografică. Program cu intrare liberă Joia de la 11.00 – 13.00. Coordonator și responsabil: Ali Osber, bibliotecar.

Proiectul „Dare To Care” – „În drăznește să îți pese”

Proiectul „Dare To Care – „În drăznește să îți pese”, un proiect Erasmus +, a fost derulat mai întâi în Letonia, de către Centrul MARTA, apoi, prin cooperare cu CARE Balkan, s-a adoptat o metodologie care a dus la crearea proiectului „Youth – Dare to care. Violence prevention among towards youth” (Tinere, îndrăznește să îți pese. Prevenirea violenței în rândul și față de tineri).

Întâlnirile se vor desfășura săptămânal, Marți de la ora 10.00 și 14.00 la sediul Bibliotecii Județene „Ioan N. Roman” Constanța, iar grupul va fi format din tineri cu vârsta cuprinsă între 13 și 18 ani.

Coordonator și responsabil: Ali Osber, bibliotecar.

Parteneriat cu Asociația Împreună pentru Viitor Constanța – „Biblioteca schimbă vieți!”

Ne bucurăm să vă anunțăm parteneriatul cu Asociația Împreună pentru Viitor Constanța care dezvoltă proiecte cu scop educativ, social și cultural, în beneficiul copiilor, tinerilor și adulților și promovează implicarea voluntarilor în comunitate.

În fiecare sâmbătă din luna septembrie vom organiza atelierele creative cu diverse tematici, menite să stimuleze imaginația și abilitățile practice ale copiilor.

Vom transforma platoul Bibliotecii într-un loc de poveste!

Jocurile de dimensiuni uriașe din Intellect Parc vor fi la dispoziția copiilor în mod gratuit, iar spațiul din fața Bibliotecii va fi înfrumusețat cu baloane colorate, creând astfel o atmosferă prietenoasă și atrăgătoare. Voluntarii Asociației vor fi acolo pentru a facilita joaca și interacțiunea dintre copii, asigurându-se că fiecare moment petrecut ÎMPREUNĂ va fi plin de veselie și creativitate.

Printre temele propuse pentru ateliere se numără: **Pictură și desen; Origami; Brățări și bijuterii; Reciclare creativă; Face painting; Atelier cu forme de baloane.**

Jocurile uriașe din cadrul Intellect Parc: **Șah; Table; Piticot; Nu te supăra, frate; X și 0; Tir cu arcu; Cărți de joc mari; Cercuri Hula hop.**

Evenimentele organizate în cadrul Bibliotecii Județene „Ioan N. Roman” Constanța sunt promovate atât pe website-ul instituției, <https://biconstanta.ro/>, cât și pe pagina de Facebook a acesteia.